

560839-2026 - Gara

Germania – Servizi di ingegneria – PW Tönisheide - Planung eines Abwasserpumpwerks mit Druckleitung und Freispiegelkanal

OJ S 155/2026 13/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

E-mail: Marco.Kueppers@brw-haan.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: PW Tönisheide - Planung eines Abwasserpumpwerks mit Druckleitung und Freispiegelkanal

Descrizione: Ausgeschrieben wird die Planungsleistung zum Neubau des Abwasserpumpwerks Tönisheide in Velbert mit anschließender Druckleitung und Freispiegelkanal. Dies umfasst Grundleistungen und besondere Leistungen nach HOAI gem. der Leistungsbeschreibung.

Identificativo della procedura: 930f76d7-a82e-4c16-995b-ea7c9abd5256

Identificativo interno: BRW-GB2-2026-0016

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Velbert

Codice postale: 42553

Suddivisione del paese (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Insolvenza:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Amministrazione controllata:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Grave illecito professionale:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Cessazione di attività:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: PW Tönisheide - Planung eines Abwasserpumpwerks mit Druckleitung und Freispiegelkanal

Descrizione: Projektumfang ist der Neubau des Abwasserpumpwerks Tönisheide auf dem Gelände des Klärwerks Tönisheide in Velbert, sowie der dazugehörigen Druckleitung und eines Freispiegelkanals zur Überleitung des Abwassers zum RÜB+PW Burgfeld in Velbert.

Gegenstand der Vergabe ist die Planungsleistung der LPH 1-8 in den Leistungsbildern "Objektplanung Ingenieurbauwerk", "Objektplanung Verkehrsanlagen", "Fachplanung Tragwerksplanung" und "Fachplanung Technische Ausrüstung", sowie die der Leistungsbeschreibung zu entnehmenden besonderen Leistungen. Die Vergabe der Leistung erfolgt stufenweise: Stufe 1: LPH 1-2 Stufe 2: LPH 3-4 Stufe 3: LPH 5 Stufe 4: LPH 6-8
Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Velbert

Codice postale: 42553

Suddivisione del paese (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 02/11/2026

Data di fine durata: 31/12/2031

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Qualität der fachlich inhaltlichen Herangehensweise
Qualität organisatorisches Konzept (s. A00 Bewerbungsbedingungen-PW_Tönisheide)

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzprojekt Objektplanung Ingenieurbauwerk
Abwasserpumpwerk LPH 2 bis 3 und 5 bis 6 Referenzprojekt Fachplanung Technische
Ausrüstung AG 7 Verfahrenstechnik Abwasserpumpwerk LPH 2 bis 3 und 5 bis 6
(Mindestanforderung Referenzprojekte s. A00 Bewerbungsbedingungen-PW_Tönisheide)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität der fachlich-inhaltlichen Herangehensweise

Descrizione: Herausforderungen und/oder Schwerpunkte für die Grundlagenermittlung und
Vorplanung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität der fachlich-inhaltlichen Herangehensweise

Descrizione: Herausforderungen und/oder Schwerpunkte für die Entwurfs- und
Genehmigungsplanung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität der fachlich-inhaltlichen Herangehensweise

Descrizione: Herausforderungen und/oder Schwerpunkte für die Planung des Rückbaus des
KW Tönisheide

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität der fachlich-inhaltlichen Herangehensweise

Descrizione: Herausforderungen und/oder Schwerpunkte für die Ausführungsplanung und die Erstellung der Leistungsbeschreibungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des organisatorischen Konzepts

Descrizione: Gewährleistung einer effizienten Zusammenarbeit innerhalb des Projekt-teams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des organisatorischen Konzepts

Descrizione: Abstimmungsprozess mit dem Auftraggeber, insbesondere in Bezug auf das Berichts- und Besprechungswesen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Referenzen

Descrizione: Objektplanung Ingenieurbauwerk Neubau oder Ertüchtigung eines Abwasserpumpwerks LPH 2 bis 3 und 5 bis 6

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Referenzen

Descrizione: Objektplanung Ingenieurbauwerk Neubau oder Ertüchtigung eines Abwasserpumpwerks LPH 2 bis 3 und 5 bis 6

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Kosten

Descrizione: Höhe des angebotenen Honorars

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabe.brw-haan.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 43 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe A00 Bewerbungsbedingungen-PW_Tönisheide

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 17/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der

Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bergisch-Rheinischer

Wasserverband

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

Numero di registrazione: 051580008008-34001-81

Indirizzo postale: Düsseldorf Str. 2

Località: Haan

Codice postale: 42781

Suddivisione del paese (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Paese: Germania

E-mail: Marco.Kueppers@brw-haan.de

Telefono: +49 2104 6913-3014

Fax: +49 2104 6913-1010

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln
Numero di registrazione: 05315-03002-81
Indirizzo postale: Zeughausstraße 2-10
Località: Köln
Codice postale: 50667
Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Paese: Germania
E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de
Telefono: +49 221 147-3045
Fax: +49 221 147-2889
Indirizzo internet: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 2257bea7-24c7-45c1-8b5c-6eeb4d3ac590 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 12/08/2026 11:48:01 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 560839-2026
Numero dell'edizione della GU S: 155/2026
Data di pubblicazione: 13/08/2026